

Vánoční nákupní ústředí v Omaze

# BRANDEIS STORES

OMAHA, NEBR.

## OBCHOD, JENŽ MÁ VŠECKO!

Naleznete zrovna správné dárky pro každého za cenu, kterou můžete pohodlně zaplatiti.

Pošleme nakoupené předměty balíčkovou poštou zdarma kamkoli do Spojených Států.

Ušetříme vám práci s balením a zároveň výlohy dopravy.

Návštěva v tomto velikém obchodě ulehčí vám výběr.

Jest to obchod, který se zamlouvá každému, jest to obchod kde opravdu naleznete dobrého vánočního ducha.

**Zvláštní prodej kožešinových setů a dámských kožichů právě pokračuje.**

F. DVOŘÁK, prod. vepř. dobytka

A. ROGERS, prod. hov. dobytka

A. HUFISMAN, prod. vepř. doh.

Jediný český obchod živým dobytčím v South-Omažských jatkách jest

# DVOŘÁK COMMISSION CO.,

## kommissionáři živým dobytčím

Pokoj číslo 217 Exchange Building,

Union Stock Yards, South Omaha.

### ODPORUCENÍ

Bankers National Bank, South Omaha.

Bank of Ashton, Ashton, Neb.

Central Nebraska National Bank, Dayne City.

Union Stock Yards Company



FRANK DVOŘÁK, MAJITEL

Telefon v úřadovně : : : South 607  
Telefon v ooydi Fr. Dvořák : South 3780

Krajané, obraťte se k důvěrnému českému obchodu

### Ctěným krajanům k povšimnutí!

Dovolují si Vám tímto oznámit, že jsem právě zřídil novou českou kommissionářskou firmu, jež zabývá lidé se výhradně prodejem a nákupem živého dobytka všeho druhu. Jelikož není jiné nežto Váš osobní návštěva a s Vami se osobně dohodete, abyste se s Vami seznámil aspoň pomocí této ohlášky. V obchodě tomto nejsou žádné nováčky, živí jsou to spíše s jinou kommissionářskou firmou po dlouhém zachytání a nyní odložené lepší zkušenosti dobytčím, jako vy, jsou dobře seznámeni s všemi záležitostmi tohoto oboru a s ohledy s jakou pozorností všemim vyprávnim dobytčím, který máte ku prodeji, vyřídíte a uhradím pro Váš vůle, za toho, co má sile a moce.

Můj prodávací hovčáho dobytka (pan Rogers, který byl zaměstnat s tímto oborom v ohradách hovčáho dobytka po posledních pětadvaceti letech, je tak dobrý jako nejlepší prodávací, kterému můžete v jakémkoliv městě. Můžete tudíž být upevněni, že až budete namířeni k tomu, abyste se dobytčím, nebo aby je dostali, se Vami seznámí, lepší obchod a pozornosti, jaká může být, byli poskytnuta.

Myslím, že to je přímé a české setkání a tak bych, pro nás všim, snadno obdržel a srovnává obchod našim krajanom s americkým jazykem. Tímto samostatným obchodem, jen krátkou dobu, abe poděříte se mi, že vyhledávám velmi dobré obchod, proto, že jsem se s Vami seznámil a jako každý člověk, který se snaží, dostane se každému krajanom nejlepšího obchodu. Přepíší, že v systéme obchodu, mohou Váš odhadnouti, při dohledání na Koočák, Dvořák, South Omaha, a Všeobecně, Pokroky, Západní - Omaha.

Kdykoliv byste se přál, vyřídíte cokoli, s tím, půjde mi a ne odložíte. Všem obchodům, kteří budou obchodovat s živým dobytčím k firmě a Krajanom, abyste byli spokojeni a upevněni, můžeme mít nejlepší pozornost. Doufám, že obchodem, tak, snadno dobytčím, abyste se s Vami seznámil a srovnává, abyste byli spokojeni a upevněni.

**Dvořák Commission Co.**

**Frank Dvořák, majitel.**